



## ئاراسته كانى هونهرى ئەبستراكت له نىگار كيشانى هاوچهرخى كوردیدا

ID No. 940

(PP 210 - 226)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.27.6.13>

**پهيمان عثمان رسول**

بهشى شيوه كارى، كۆلئۆ هونهره جوانه كان، زانكۆ سلاحه دين-ههولير

[Osmanpayman4@gmail.com](mailto:Osmanpayman4@gmail.com)

**وه گرتن: 2023/02/09**

**په سنكردن: 2023/07/21**

**بلاوكردنه وه: 2023/12/15**

### پوخته

بابهتى تووژينه وه كه مان به ناو نيشانى (ئاراسته كانى هونهرى ئەبستراكت له نىگار كيشانى هاوچهرخى كوردیدا)..كه دابهش كراوه بۆ چوار بهشى سهره كى بهشى يه كه مى پىك دىت له كيشهى تووژينه وه وگرينگى وئامانج سنورو زاراوه كان، تووژهر كيشهى تووژينه وهى له م پرسيارهى خواره وه كورنده كانه وه.\* ئايه ئاراسته كانى هونهرى ئەبستراكت كارىگه ريان هه بووه له سهر هونهرمه ندانى كورى هاوچهرخدا .سنورى تووژينه وه: بابته و ئاراسته كانى هونهرى ئەبستراكت له نىگار كيشانى هاوچهرخى كوردیدا، ۲۰۰۶ تا ۲۰۰۸ز. ههرىمى كوردستانى عىراق به نمونه. پىناسهى زاراوه كان برىتیه له (ئەبستراكت، هاوچهرخ). بهشى دووه م پىك دىت له دوو تهوهره سهره كى، تهوهره يه كه مى تووژينه وه برىتیه له (ئاراسته كانى هونهرى ئەبستراكتى هاوچهرخ) و تهوهره دووهميش برىتیه له (كارىگه رى ئاراسته كان له سهر شيوه كارنى كورد له كوردستان). بهشى سىيه م پىك هاتوه له رىكاره كانى تووژينه وه و كۆمه لگای تووژينه وه و نموونهى تووژينه وه، تووژهر سى نمونهى به شيوه كى (مه به ستدار) ديار بكر دووه، ههرچى بهشى چواره ميه شه نجامه كان له خۆده گرىت

**ووشه سهره كيه كان:** شيوه، رىنگ، هونهر، هونهرمه ند، ئەبستراكت.

### 1-پيشه كى:

يه كه م شت كه له سهر مئووى هونهرى شيوه كارى له باشورى كوردستان و ته نانهت عىراقيش ده بى باس بكړى قهيران و نه بونى سهرچاوهى هونهریه، به هوئى ئه وهى، كه كوردستان هه ميه شه ناوچه يه كى داگيركراو بووه و سهرقالبى پرگار كردنى ئاوو خاكى خوى بووه، ئه و سهرچاوانهى، كه هه بووه برىك له كىتیبى هونهرى شيوه كارى بوون، به زمانى عهره بى، كه هه مووى هى سالانى شه سته كان بوو و وه رگيردرا بوونه سهر زمانى عهره بى، كه وه ك قوئانغى هونهرى شيوه كارى جيهانى نووسرابوو. واتا ئيمه هه تا ئيشتاش سهرچاوهى پۆلین كراوو دارشتراو له سهر مئووى هونهر به تاييهت هونهرى شيوه كاريمان له باشورى كوردستان نيه ئه و عه قلیه تى ئارشيف كردن و كۆكردنه وهى بابته و به ره هه مى هونهریش ده توانج به كىك له هوکاره كانى نه بوونى مئووىه كى نوسراوه و باوه رپىكراو بى.

### -چوارچيوه گشتى تووژينه وه:

#### 1-ا كيشهى تووژينه وه:

له ئيو مئووى هونهرى هه موو سهرده مه كانه وه، هونهرمه ندان به تيه پر بوونى كات و جياوازى له مئووى هونهره وه، به شيوه جؤراو جؤره كانه وه، هه ولىيان داوه خويان له فؤرمه كان دوور بخه نه وه، ئه وانهى ناوهرؤكى ده قه بينراوه كان ئىياندا به لاره دهنديت، كه ئه مه شه هه نكاوئيكه بؤ گه يشتن به و په رى گوزارشت كردن له ئازادى خودى مرؤفه وه. بؤيه كيشهى تووژينه وه كه له م پرسيارهى خواره وه كورت ده كرىنه وه:



\* ئايە ئاراستەكانى ھونەرى ئەبستراك كارىگەريان ھەبوو ھە سەر ھونەرمەندانى كوردى ھاوچەرخدا، يان نا ؟

### ۲-۱-گرنگى توۋزىنەوہ:

- ناساندنى ھونەرى ئەبستراك لە وئەكيشانى ھاوچەرخى كوردى وخستە رووى بە شىوہەكى ئەكادىمى وزانستپانە، بۇ گەشە پيدانى لايەنى پۇشنىبرى و كلتورى .
- سوود مەند بوونى كىتپخانە شىوہەكارىەكان بۇ بووژاندنەوہى ھونەرى كوردى لە بوارە جياوازەكانى مېژوووى فەلسەفى و پەرخنەيىي ئەرشىفى.

### ۳-۱-ئامانجى توۋزىنەوہكە:

ئاشنا بوون بە ئاراستەكانى ھونەرى ئەبستراك لە نىگاركىشى ھاوچەرخى كوردىدا

### ۴-۱-سنوورى توۋزىنەوہ:

سنوورى بابەتى: ئاراستەكانى ھونەرى ئەبستراك لە نىگاركىشى ھاوچەرخى كوردىدا.

سنوورى شوين: ھەرىمى كوردستانى عىراق .

سنوورى كاتى: لە سالى(2006)وہ بۇ سالى (2008)ز.

### ۵-۱-ديارى كردنى زاراوہكان :

۱-ئەبستراك لە فەرھەنگدا:

پوتكردنەوہى شتىك، پوتى دەكاتەوہ، پوتىكردەوہ، واتە: پاكى كردەوہ، پوتكردنەوہ چاوكەكەيەتى، پوتىكردەوہ لە جل و بەرگ، ئەگەر لېي لادبەيت، واتە پوتكردنەوہ لە جل و بەرگ، دەوترىت: خاكى يىبەر، واتە، ھىچ نەمامىكى تىدا نىيە (الفىرو زابادى، مجد الدين محمد، 2019، لا، 292).

۲- ئەبستراك وەك زاراوہ:

برىتتپە لە: ((پروۆسەيەكى ھزرى، كە عەقل لە بەشە بچوكەكان دەباتە بەشە گەورەكان و زيادكراوہكانەوہ)). (الاتا، 2007، ص، 15).

يان برىتتپە لە ((دەرھىنانى گيان بۇ ھەموو (گشت) لە بەشە بچوكەكان لەرېنگەى پوتكردنەوہى ماناى مادەكە و پەيوەندى و لىكەوتەكانى)). (مراد وھبە، 1971، ص، 46).

### ۳- كەواتا ئەبستراك :

حالەتېكى ئەفسانەيە، كە ھونەرمەند ھەول دەدات دونياى شتە بىنراوہكان تىپەرپىتت، واتە چونە ناو دونياى پەھاو پۇچى پاك، بۇ مەبەستى ئاشكرا كردنو گەپشتن بە ناوہرۇكى جەوھەرى شىوہەكان.

### ھاوچەرخ:

۱-ھاوچەرخ لە رووى فەرھەنگى: لە فەرھەنگى ھەنبانە بۇرىنەدا ھاتوہ "ھاوچەرخ واتە ھاوچاخ" (ھەژار، ۱۹۹۰، لا، ۹۴۳).  
الزىدى دەلى: "مۇدېرپىتتە سەرچاوى ئەو كارەيە، ((دەوترىت: پوویداواہ" پىچەوانەكەى كۆنە)). (الزىدى، 2011، لا، 1)  
ياخود ھاوچەرخ ((جەختكردنەوہيە لە گرىنگى بەيەكەوہ گرېدانى ئىوان رابردوو و ئىستا و بەيەك بەستەنەوہى واقعى و بەدپەيتنانوو بۇ ماوہيەكى مېژوووى)). (رەسول، 2008، لا، 10)

۲- ھاوچەرخ وەك زاراوہ:

((دوايىن كاتى ھونەرىيە بۇ چەمكى مۇدېرن)). (عبود، 1987، لا، 11)

لە لايەكى ترىشدا: ((ھاوچەرخ ھاوشانى كردنى ھەموو شتىكى نوئ و ھەنوگەيە، كە ئەو پەيوەندىە جەدەليە لە كارلېكردن بەرجەستە دەكات، كە لەرېپەوہ كلتور بەيپى پروانگەيەكى سەردەم دەپالتيوئ لە كۆنەوہ تاوہكو ئىستا)). (رسول، 2013، لا، 28)-۳

### كەواتە ھاوچەرخ :

مەبەست لىي ھەموو ئەو كارە ھونەرىيە نوئ و ھەنوگەيەيە لە كاتى ئىستادا ئەنجامدراون وئەنجام دەدرين، واتا ھاوسەردەمى ئىمەن. (محمد، دانا، 2017، لا، 9)

۲-چوارچىوہى تىورى توۋزىنەوہ:



## ۲- ئاراستەکانی ھونەری ئەبستراکتی ھاوچەرخی:

### 1 - گروپی (ئەسپ سوارە شینەکان Blue Rider):

ئەسپ سوارە شینەکان: زاراوہیەکی ئەلمانییە دراوہ بە گروپیکی ھونەری لە سەرەتای سەدەى بیستەم دەرکەوتوو. لە سالی (1911) لە شاری میونخ ئەلمانیا لە لایەن ھونەرەندى پرووسی ڤاسیلی کاندینسکی دامەزراوہ و ئەو ناوہشی بۆ ئەو گروپە ھەلگرت، ئەم گروپە لە بنچینەدا یەکیکە لەو لقانەى کە لە قوتابخانەى دەرپرینەوہ سەرى ھەلداوہ، لەسەر بنەمای پوونکردنەوہى بەھا دەرپرینەکان لە کاری ھونەرى و بەدیھینانیان لە ڕینگەى زیادەرۆی و ڕەنگ و ھەموارکردنەوہى ھێل و پەراوێزخستنى بابەتە سروشتییەکانەوہ بوو، ھەر ئەم گروپە گوڤاریکیان بۆلاوکردەوہ، کە ھەلگەرى ناوى خۆیەتى و ئامانجى بۆلاوکردنەوہى پرنسپ و کەلتوورى ھونەرى ھاوچەرخی لەبوارە ھونەرییە جۆراوجۆرەکانى وەک فۆتوگرافی و پەیکەرسازی و تەلارسازی و ھتد، لە ڕینگای پەيوەندى بەکۆمەل لەگەل ڤای گشتى خەلک. جماعة الفارس الأزرقي (alyaum.com).

کۆمەلێک ھونەرەند چوونەتە ئیو ئەم گروپە، لەوانە: (کۆڤکا) کە تابلۆکانى کەسایەتیەکی مۆسیقایى بن ھاوتا ھەبوو و ھونەرەند(رۆبیرت دلونى)، کە بەرھەمى ھونەریان بە ڕەنگە گەوھەریە پاکەکانى ديارى کرابوو، بەلام کاندینسکی بابەختی بە لایەنى رۆحى ھونەرى دەدا و لە سالی 1912 دا کتیبیکی بە ناوى ((ھونەرى ھارمۆنى رۆحى) دانا.



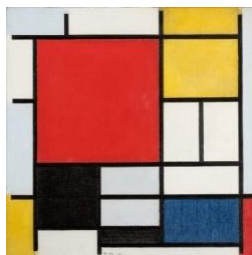
وینە (۱)فرانز مارک: تاوہرى ئەسپە شینەکان وینە (۲)بەرگی سالتنامەى ئەسپ سوارە شینەکان 1912

گروپی ئەسپ سوارە شینەکان بە ناوى پۆرتریتیکی ئەبستراکتی کاندینسکی ناو لیندراوہ و لە لایەن ھونەرەندى سوپسرى (پاول کلی) و ھونەرەند (کۆپکا) و ھونەرەندى ئیسپانى (پیکابیا) و ھونەرەندى ئەلمانى (دالۆنى) بەرھەوپیشراوہ، لەم بارەىوہ (کۆڤکا) بە پراکتیکی نووسینەکانى کەندینسکی دەولەمەند کرد سەبارەت بە ئەبستراکت و ئامازەى بە ئەبستراکتى مۆسیقى دا، بە دەرپرینی لەرینەوہى دەنگ ڕەنگ و ئاوازە مۆسیقییەکان. لە تابلۆ مۆسیقیەکەیدا کە بە ناوى (شین ` سوور) لە پرووى ستوونییەوہ کە ڕەنگەکان بە ھیل و پانتایى ڕەشەوہ دەپێچرینەوہ.(عبد السادة، 2011، ص196)

### ۲- دى استیل (گروپی شیواز Destigl):

دى ئیستیل (گروپی شیواز): زاراوہیەکە لە سالی (۱۹۱۷ بۆ ۱۹۳۴) وەکو ناوى گروپىکی شیوہکارى دەرکەوت. ئەم ڕەوتە و لە ٻنەرەتدا ناوى گوڤاریکی خولى بوو، لە ئەمستردام بەشدارى لە بۆلاوکردنەوہى بیروکە ئەبستراکتیەکان دەکرد، دواتر ئەم گروپە لە سالی (۱۸۸۳ تا ۱۹۳۱) لەلایەن (ڤان دېسبورگ Van Doesburg) و مۆندریان و ئەوانى تر گەشەى پیدرا و لەسەر بنەمایى ورد، یەك لە دواى یەكى دەرکەوتە سروشتیەکان، واتای فۆرمەکە گەشتە پەھەندەکانى ماتماتیکى ئەبستراکت. و زال بوو بە سەر پانتاییە ڕەنگیەکانو و پرووى شیوہکانى وەک لە ھونەرە رۆژھەلاتیەکاندا دەرکەوت. (عبد الغنى، ۱۹۸۴، ص۱۰۵)

لە پاشان ڕەنگەکان کەمکرانەوہ بۆ سادەترین شیوہ و ھیلەکان ڕەق بوون، لایەنگرانى (دى ستیل) بە کەمکردنەوہى بنچینەکانى شیوہ و ڕەنگ داواى پاکى و جیھانیان کرد ئەمە پینکھاتەى بینایى ئاسان دەکات بۆ ستوونى و ئاسۆی، تەنھا ڕەنگى ڕەش، سپى و ٻنەرەتى بەکاردێنیت. [https://stringfixer.com/ar/De\\_stijl](https://stringfixer.com/ar/De_stijl)



ويته (3) ثيو فان دوسبرغ، پيكتهاتى حوتهم، سى به خشنده (النعم الثلاث) (1917)

### 3- ناراسته سه ره تايه كانى نه بسترآكت (Elementarism):

دروستكهرى ئهم زاراره نه بسترآكته هو له ندييه، (توفان ديسبيرگ) لبره دا مه به ست نييه له سه ر بنه ماي پيش ميژوووه و سه ره تاكانه وه هاتيپته درووستبوون، ههر چنده به ريژه يه ك ئهم مانايه ي هه لگرتووه به هو ي ئه و هيلكار ييه ئاسوي و ستوون ييه له ستايه له نديزه ييه ساده كى هه يه، كه له لايه ن چنده هو زيكي سه ره تايه وه به كار هاتووه، له لايه كى تره وه زور له و په نجه ره داره عه ريه يانه ده چيت، وه ك هيله له نديزه ييه جيگيره كان و چوارگوشه كراوه كان. يان جياوازه له بو شايه پيچه وانه كان، به لكو لقيك له مه زه به تهلارسازى مؤندريان. كه له (شيوه كاري مؤديرن) مؤندريان گوشه ي راست برد و به رگري ل كرد.

[http://www.brob.org/bohoth/makalat\\_b03/makalat302.htm](http://www.brob.org/bohoth/makalat_b03/makalat302.htm)



ويته (4) پيكتهاتن له گه ل فرؤكه ي سوورى گه وره كه، زهره، ره ش، خو له ميشى و شين، (1921)

ئهم رييازه نه بسترآكته له رييازي تهلارسازى مؤندريان وه رگيراوه و له ويته گرتى نه بسترآكتدا پشتى به ستووه به جولاندنى رووكه شى له نديزه ييه له ره هه نده هه مه جوره كان و شيوه ي هيله ره شه كان و به كارهيئانى ره ش له سه ر زه وي خو له ميشى. جياوازي ئيوان ئهم رييازه، له گه ل رييازه نه بسترآكت ييه مؤندريان له توخمى جوولانه وه دا به و كه م به كارهيئانى ره نك واي ل كرد، دامه زاراره تهلارسازيه كان تپه ريتت. (عبد السادة، 2011، ص 197)

4- ئورفيزم:

به يه كيك له يه كه مين ده ركه وته كانى تابلوى نه بسترآكتى مؤديرن داده نريت، كه له فوتابخانه ي كوييست له هونه رى فوتوگرافيدا هاتووه ته ده ره وه و ماناي ساده كردنى كوييزمه بو پانتاي ته خت له ره نكه هاوته ريه كان.

شاعير (گيوم نه بو ليلير) يه كه م كه س بو، كه ئهم ناوه ي لينا" ئه ويش ئه و كاته" كه هه و ليكي ويته گرتى روييرت ديلونى دا، له سالى (1911) ده ستى پيكرد و دواتر كه سانى تر وه ك (ميگدو لاندرايت و مؤرگان راسيل و بروس) شوپنى كه وتن.

ديلونى يه كه م جار لايه نگرى ناراسته ي كوييست بو. پاشان گؤرا بو كردنه وه ي ئه و به سته ريه، كه شه ش پالو و لووله كه كانى له تابلوكانى (سيزان و براك) به يه كه وه ده به سته وه، بو ئه وه ي بيانكه نه بانتاي له ره نكه كانى تيشكده ره وه، وه ك ئه وه ي ره نكده انه وه يه كى روناك بى له سه ر

[http://www.brob.org/bohoth/makalat\\_b03/makalat302.htm](http://www.brob.org/bohoth/makalat_b03/makalat302.htm) رووكه شيكى شوشه ي.

گشت كوييزمى شيكاري (وئورفيزم و فوتوريزم) وه كو هونه رى نه بسترآكت به شيوه وره نك مانه وه و تابلوى نيمچه نه بسترآكتيان پيكت هينا، به لام وه كو باسمان ليوه كرد به فيكه راتيقي ما به وه. (گارا، 2005، ل 239)



ويته (5) ديلونى (خۆر و مانك)

**1- رايونيزم Rayonism:**

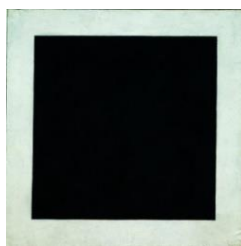
واته: جوولهي تيشكدانه وه، كه له لايهن نيگاركيشى رووسى ميشيل لارنوؤف (1964-1988) له ريبازيكي داهاتووي ئيتالي وهرىگرت، ناوه پوكه كه ي بۇ گرئدانى كات و شوينه بۇ دۆزينه وهى ره هه ندى چواره م و بۇ گه يشتن به م كۆتاييه پيوسته، تا هونه رمه ند ره چاوى تيشكى رهنكه كان بكا له سه ر شيوه ي هپله رهنكه كان هاوسه نك يان جياوازي. (عبد السادة، 2011، ص 197) رايونيزم له بنه ره تدا له كوبوفوتوريزمى رووسى جيا ناكريته وه، بگره دريژه ي نه و ريبازيه له به رنه وهى هه ردوو هونه رمه ند (ميخائيل لاريونو Mikhail Larionov - و خيزانه كه ي ناتاليا گونجا رونا Natalia Goncarova 1881- 1992) كاريكرد بۇ نه وهى پيش نه ودى بگن به تابلو رايونيزم وه كو هونه رمه ندى كؤبوفوتوريزم كاريان ده كرد. رايونيزم پارچه پارچه كردنى شيوه بوو له ناو نه تموسفيرى رهنكدا. كه وه كو تيشكيك ده بينرا له شه به نكيكه وه هاتيبته ده رى. زور رووكه ش و بن ده ركه وتى هيچ فيگه ريك تيايدا. (گارا، 2005، لا 222)



ويته (6) ناتاليا گونجاروؤف، دارستائىكى شين و سهوز، (1913)

**6- ئاراسته ي سوپه ر ماتيزم (Supermatism):**

چولانه وه يه كى هونه رى شيوه كاريه له مۆسكۆ له لايهن هونه رمه ند (كازيمير مالفىچ) له سالى (1913) دامه زراوه، تا سالى 1920 به رده وام بوو، به لامر پيش نه وهى ون بيت بناغه ي هونه ره نه بستراكتى نه ندازه يى دانا، سوپريماتيزم ناويك بۇ (كازيمير مالفىك) ي دانا، بۇ نه بستراكى نه ندازه يى له هونه رى شيوه كاري، له سالى 1913 دروستى كرد له رووسيا كه له كوييزمه وه هپناويه تى، نه و توخمانه ي به كاري ده هپنا (چوارگۆشه و بازه كه و سيگۆشه) بوون و يه كه م كاري ده رپرينى بيروكه كه چوارگۆشه يه كى نه ندازه يى ره ش بوو له تابلو يه كى سپيدا، كه مالفىچ له مۆسكۆ له سالى (1913) نمايشى كرد.



ويته (7) كازيمير مالفىچ، چوارگۆشه ي ره ش، كاليفورنيا (1923)



(عبد السادة، 2011، 1984) كازيمير ماليشچ چەندىن بەرھەمى بەشيوواى السوبر ماتزم كيشاوه لە سالى 1918دا، كە سېي لە سەر سېي پيشكەش كرد، كە چوارگوشەيەكى سېي كەمىك لاركراوه لەسەر باگراوندى سندوقىكى سېي تر بە تۆنپىكى كەيك جياوازتر. ھەموو تابلوكانى سەرورەرى بالا(السيادة) سادە نەبوو، مالشچ زۆربەى كات ھەولپى رېكخستنى ئەندازەيى ھېلەكان و شيوەكانى داوھ. (<https://ar.peopleperproject.com/posts/7199-biography-of-kazimir-malevich-russian-abstract-artist>)

### 7- ئەبستراكتى دەرىپىنخوواى (Abstract Expressionism):

جوولەيەكى ترە لە وینەكيشانى ئەبستراكت لە (ھونەرى شيوەكارى)، كە: (زاراويەكە كە لە سالى 1929) لەلايەن (ئالفريد تاگ بار) دامەزرىنەرى مۆزەخانەى ھونەرى ھاوچەرخ لە نيويۆرك بەكارھات، ئەوھش كاتى گفوتوگۆگردن لەسەر كارەكانى كاندينسكى، رەخنەگرى ھونەرى (رۇبېرت كۆتس) لە گۆفارى نيويۆرك دەستى كرد بە باسكردنى كۆمەلپىك بەرھەمى ئەبستراكتى فۆتوگرافى كە لە سالى (1946) لەلايەن كۆمەلپىك ھونەرمەندە ئەوروپى و ئەمريكەكانەوھ پيشكەش كرا. (عبد السادة، 2011، 198)

كاتىك كاندينسكى لەئەلمانيا يەكەمىن تابلۆى ئەبستراكتى خووى بەناوى "ئەبستراكت" پيشكەش كرد و گوتى ئەم جۆرە وینەگرته دەگەریتەوھ بۆ ئەوژمى دەرىپىن، كە ھونەرمەند داھىنانەكانى لەپالئەرە جۆراوجۆرەكانى خووى وەرگرتووھ. (نعمت إسماعيل، 1983، 173).

### 8- ھونەرى تۆپتېكەل (Optical Art):

بزاوتىكى ھونەرى شيوەكارىە لە ھونەرى مۆدېرندا بە ناوى (تۆپ تارت) كورتكراوى (ھونەرى بىنراو)ھ، كە پشتبەستە بە ھەلخەلەتاندنى بىنەيى (ھەلخەلەتاندنى چاويان بىنەيى). ئەم گوزارشتەبۆ يەكەمىن جار يەكى لە پۆزنامەنوسانى گۆفارى (تايم سالى 1964) بەكاربھيئنا. (نيكولاس، 1988، 21)

ھونەرى تۆپ بەوھ دادەندريت كە "جولەيەكى ھونەرىە نەك ھەر جيانايىتەوھ لە ھەولەكانى پيش خووى، بەلكو بەردەوامى پەرەسەندىتەى بە رەھەندو ئاسوى نوپوھ... لە ھەولدايە بۆ وەبەرھيئانى بەخششى ھەستكردنە بىنەيەكان لە رىبازى شيوەكاريدا، كە دواى ئەو ئاسەوارە دەكرى، كە دىمەنى نىگاركىشراو لە چاوى ھونەرمەند جىي دىلپ و بە دواى لە خشتەبردنى بىنەيە، لە سەرلئىشپوینەكانى چاودا دەكەرىت. (امھز، 1981، 240)

يەكى لە دياترىن ھونەرمەندانى ئەم بزوتنەوھيە (فيكتور فازاريللى) يە، كە ھەستىكردووھ ((ھونەرى شيوەكارى ھەمووى لە يەكەيەكى (بەناويەكدا چوى ژانرى) پىكدىت و ھىچ شتىك نىيە بىتتە ھەنجەتى لىك جياكردنەوھيان لە پۆلاندنى ديارىكراودا، وەك نىگار كيشان، پەيكەرسازى، گرافىك و بىناسازى" (سمت، 2000، 58).



وینە (8) فيكتور فازاريللى، (زېبرا)

### - كاريگەرى ئاراستەكان لە سەر شيوەكارانى كورد لە كوردستان:

مىژوووى ھونەرى شيوەكارى لە شارى سلېمانى دەگەرپتەوھ بۆ (90) سال لەوھ پيش، وانا سەرەتاي سەدەى بىستەم، يەكەم جار كۆمەلپىك شيوەكارلە پۆژھەلاتەوھ بەرەو شارى سلېمانى دىن، لەگەرماوى سوپەت كۆبونەوھ دەگرن و پىياريان وادەي، كە چەن تابلۆ بنەخشىن و خەلك بانگيان دەكردن بۆ كيشانەوھى ئەم تابلۆيانە، كە يەكەم كەس (عوسمان بەگ) بەو سەرەتايە دەست پىدەكات. "يەكەم ھونەرمەندى شيوەكارى لە عىراق ئەفسەرىكى كورد بوو، بەناوى (عوسمان بەگ) بووھ وینەى ئەو ئافەرەتەنەى



كيشاوه كهوا ديدەنى گلکۆي مردوووه كان کردوووه، ئەو ئافره تانه كه گول سهوزايى وبه هار دەوريان دابوو، ئەگەرچى هيچ تابلويهك لهو تابلويانهى ئەم هونەرمەندە كوردە نه ماوه به لام يادى ئەو هونەرمەندە هەر ماوه ته وه. (پيربال، 2006، لا 69)

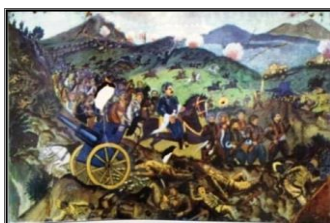
گرنگترين ديارده بهك كه له سالانى (1920) دا له بواری نيگار كيشاندا ئاماده يى هه ييت، كارکردنى نوسهرو هونەرمەندى كورد (حسەين حوزنى موكرىانى) يه، ئەم نوسهرو هونەرمەندە يه يه كيكه له يه كه مين ئەو نوسه ره كوردانهى، له سه رده مى هاوچه رخدا بايه خى به هونەرى شيوه كارى (به زۆريك له لقه كانى) داوه، تابلۆ و نيگار ويته گەرى (فوتوگراف) و هه لكۆلين (گرافيك) و زه نكۆگراف هه لكۆلين به تيشكى پوناكى وهتد. (پيربال، 2007، لا 77)

له سالى (1934) يه كه مين كتيب به زويانى كوردى دهربارى هونەرى فوتوگراف و نيگار كيشان دهنوس و بلاوده كاته وه. (د. فه رهاد پيربال له باره ي ئەم كتيب وه ده لیت: له م كتيب ه دا بۆ يه كه مين جار نوسه ريكي كورد ناوه رو كى هونەرى په سمکردن و لقه كانى ئەم هونەره مان بۆ شيدە كاته وه، ئەم كتيب ه، كه به رگه كه ي بري تيبه له تابلۆي (ژن و پياويكى كورد)، به جلوبه رگى كورد يه وه، سه رقالي په سمکردن و هه لكۆلين، شيوه ي (16) تابلوكه به قه له م مه ره كه بي چيني كراوه و كارى هونەرمەند خو يه تي، كتيب ه كه بيست و پينج تابلوى هيلكارى تيدا يه، كه ئامپره كانى نيگار كيشان ليسيوگراف و گرافيك و فوتوگراف پيشان ده دات، هه مووى له ده ستردى هونەرمەندن. (ميرخان، رۆقار، لا 49)



ويته (16) به رگى كتيب ه كه ي (ح.ج. موكرىانى)

دوو هه مين كه سى كورد (حه سه ن فه لاج) ه، كه خاوه نى تابلۆي شه رى دهر به ندياز يانه كه به كوئترى تابلۆ ناسراوه كه ميژووى بۆ سالى (1919) ده گه رپته وه به كوئترين تابلۆ ناسراوه يتيك له تاييه ت مه نديكانى ئەو تابلۆيه ئەوه يه به پتچه وانەى زۆريك له تابلۆ هونەريكانى كوردى، به شيوه ي په يكه ر سازى كيشراوه، واتا له لاقوه ده ستي پتكراره، زۆريه ي تابلۆكانى (حه سه ن فه لاج) له ساله كانى (1910-1976) له سه ر ديوارى چاپخانه كانى ئەو كاته ي سليمانى ده بيندرا. له بۆيه ي رۆنى عاديه وه تا ده گاته رهنگى زه يتى هونەرى به ره مى هه بووه.



ويته (19) حه سه ن فه لاج، شه رى دهر به ندى بازيان

هه ردوو هونەرمەند (حه سه ن فه لاج و عه زيز سه ليم) كاريگه رى راسته وخويان له سه ر هونەرمەندانى گه نجى دواى خو يان به جى نه هيشته وه به پتچه وانە وه يه له لاي (دانبال قه سابى) هونەرمەند، (دانبال) خاوه نى كۆمه ل خويندكارى ديارو راسته خوى خو يه تي و مه رسه مى تاييه تي كردۆته وه و هه بوه له نزيكه وه خويندكار و كه سانى دى فيرى نيگار كيشان كردوووه، له م ميانه دا پيشه ي مامۆستايه كه ي يارمه تيدەرى يه كه مى بووه. (رسول، 2008، لا 397-399)

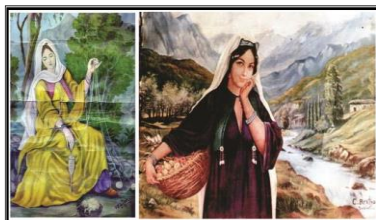
كاره كانى هونەرمەند زياتر ديمه نه كانى سه روه ستي كوردستان و شارى هه ولپره جكه له وهش پورترى تى كه سايه تيبه ناسراوه كانى وهك تابلوكانى (برايم ئاغاي دزه يى، مئاره ي چولى و ده رگاي قه لات له سالانى (1945 تا 1946) ي دروست كردوووه. بروانه ي شيوه ي (20، 21، 22)





وينه (20) برايم ئاغاي دزه يي وينه (21) مناره ي چولى وينه (22) ده رگاي قه لات

به لام له سالانى چله كان گورانكاره كى ته واو ده بيندرت له تابلوكان، كه خويان به دوور گرتووه له كوچيكارى وهك كاره كانى (جمال بختيار) له سليمانى ده ركه وتن، كه سوڊيان له فوتو وه گرتووه و گرینگيان به سروشتى كوردستان داوه وهك وينه (23) له قوناغه كانى ترده باه تى كومه لايه تى و سياسى ده خاته ناو كاره كانى، هه روه ها له كوتايى چله كان تابلوى چهند نيگار كيشيكى تر ده رده كه ون وهك (شيخ مسته فا به رزنجى) هيلكارى تابلوكانى (قادرى كوردى) و (عوسمان مسته فا خال) ن. (پيربال، 2006، لا 77-79)



وينه (23)(24) جمال بختيار

به لام له سالانى په نجاكان هه ندى هونه رمه ندى تر به ده ركه وتن، كه به شيوازى تايه تى خويان كاريان كردووه، وهك هونه رمه ندى (سه عده دين سه عيد باته يى) (1934، 1998 دهوك) له وه هونه رمه نده هه ژمار ده كريت كه ستايليكى تايه تى په يره و كردوه له كاره كانيدا، هونه ركه ي و كاره كانى په نكده انه وه يه كى راشكاو و راستگو يانه ي ژيانى كه سى تى خو يه تى، كه له ژيانيدا مرؤفكى يا خى و پابه ندى نه بوى ريسا و نه ريته كومه لايه تيه كان بووه، به شيوه يه كى گشتى له كاره كانيدا له پيكهاته ي كار كردنى مينياتورى باوه كان بووه" (ره سول، 2008، لا 408).



وينه (20) تابلوى سه عده دين سه عيد باته يى

يه كه مين خويناكارى كورد، كه له م سه رچاوه يه دا باسى ده كرى، (به دبع باباجان) بووه، كه له ساله كانى (1923 تا 1996) ژياوه و له سالى (1945) چوته به غدا تاكوو هونه رى شتوه كارى به شتووييه كى تاكادىمى بخويتن، (به دبع باباجان) كارى ديزاينى زورىك له ريكخراوه نه ده بى و هونه رى و مه ده نييه كانى كردووه. بۆ نمونه: لوگوى ينيكتى نوسه رانى كورد له سالى (1970) و بيتاقه ي يانسى بۆ هه موو عىراق وهك نمونه ي (27)، نه و له لايه ن ده وله تى عىراقه وه ده نى رديته سويس و رولى هونه رى ده بيتن و دواى هاته وه له به غدا له مه ساحه العالمه داده مزرى.

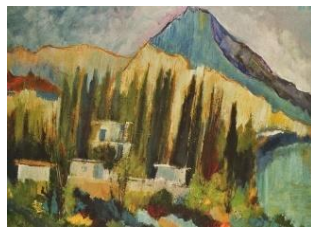
<https://www.facebook.com/hawler-Newspaper>





وینە (۲۶) خالد ئاغای زبیری به دئیع باباجان وینە (۲۷) یانسیب

هونهر به گشتی گۆرانکاریه کی ئه و تۆی نه بینوه له و سهردهمه دا، که زۆرینهی دووباره کردنه وهی سروشت و ژیا نی لادئ بوو، به لام له دوا ی ئه و هونهر مه دانه کۆمه ل هونهر مه ندی تر به ناوه کانی (ئازاد شهوقی، خالد سعید، ئه دوارد و لیام، ساوه ئه لیا س) ئه وانه له په یمانگه ی هونهر ه جوانه کانی به غدا د وهر ده گبیرین، ئسدی هونهر گۆرانکاری به سهردا دئت و ده چئته قوناغئکی تره وه، له به کاره پنانی مادده و که رسته ی جیا جیا، ئه م گۆرانکاریه ش له تابلۆکانی هونهر مه ند (ئازاد شهوقی) به روونی ده بیند رئت، وه ک وینە (۲۷) که به ره و ئاراسته ی کیویزم ده روات به هه مان شپواز و ستایلی هونهر مه ند (سیزان)، کاری کردوه له سروشتدا وه ک له تابلۆکه ی چیا ی (سانت فیکتوریا).



وینە (۲۷) تابلوی ئازاد شهوقی

(ئازاد شهوقی) ئاشنایه تی په یدا کردوه له گه ل ریباز و ستایله تازه کانی وینه کیشان و هونهر، کاره کانی ئازاد شهوقی ئه گه رچی زۆر ئیک پئی ده لئین هونهری (ئیمپرسیونیزم - الاتباعیه)، به لام به بۆچوونی من نزیکتان له ئه بستراکتی ده ربرینخوازی، راسته گرنگی زۆر ده دات به دیمه نی سرووشتی و دانانی په نگی نامه ئلوف، به لام ئه مه له راستیدا خۆی تامینکی ئه بستراکتیانه یه له تابلۆکانیدا، بۆیه وه ک هه ولئیکی جیدی و بالا هه ژمار ده کرئت له دونیا ی ئه بستراکتی، که بنه ماکانی ئیستاتیکا و ده ربرینه ته کنیکیه کانی پیکه وه به ستۆته وه. (هاشم، 2021، لا 124)

له ناوه راستی سالانی شه ستدا و به ده ستنیشانکراوی له سالی (۱۹۶۶) یه که م خوینکاری کورد، که هونهر مه ند (عه لی جۆلا) یه له ئه کادیمیه ی هونهر ه جوانه کانی به غدا د وهر ده چئت، که سه ره تای کاره کانی هه لگری سیمایه کی واقعیانه ی (ته عبیری) بوون به لام له سالانی هه شتا و نه وه ددا، شپوازی کارکردنی وه رچه رخانئیکی به خۆوه دی، به ره و شپوازی که (کیویزمی) شیکاری به سهردا هه ژمونگه رایه، شپوه ی (۲۸)، تا له دوا شپوازی کارکردنی ئه م سالانه یدا زیاتر له دوا ی سالی دو هه زاره وه پوخساری شپوازی ئه بستراکت ئیکسپرسیونیزم له به ره مه کانیدا به ده رکه وتوه. (په سول، 2008، لا 413-414)

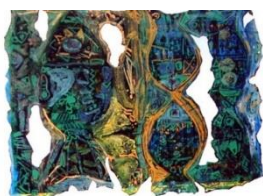


وینە (۲۸) عه لی جۆلا



لە سەرەتاي ھەفتاكانىشىدا كۆمەلنى ھونەرماندى تر دەردەكەون لەوانە (عەتا قە زاز ۱۹۴۷ و عەلى كەریم ۱۹۴۸، لالەعەبدە ۱۹۴۷ و سىمكۆ توفىق ۱۹۴۹، دارا محەمەد عەلى ۱۹۵۰) لە سەرەتادا بە شىۋازى پىلېزىمى كارىان كىردوۋە و كارە ھونەرمانىيان بە شىۋازىكى ئەكادىمى خستوتە پوو و زۆر لە پىلېزىم دوور نەكەوتونەتەو، بەلام لە قوناغەكانى سالانى درەنگىرى تەمەنىاندا كارەكانىيان گۆرانى بەسەردا ھاتوۋە، بە تايبەت دواى چوئە دەروەھى ھەندى لەو ھونەرماندانە لەوانە (لالە) دواى چوئە دەروەھى كەمىك گۆرانكارى بەسەر سىماى كارەكانىدا دىت، (سىمكۆ)ش كەمىك فەتتاى تىكەل بەكارەكانى كىردوۋە، كە ھەر دووكىيان لە پووى ئەكادىمىيەو بەتوانا بوون، (دارا)ش لە سالانى ھەشتا بەدواۋە سىمبولە فولكلورىيەكان ئاۋىتە بە كارەكانى دەكات. ھەر لەم سالاندا ھونەرماندىكى تر بە ناۋى (ئىسماعىل خەيات) كە يەككىكە لە ھىما ھەرە ديارەكانى ھونەرى شىۋەكارى لە كوردستانى عىراق، پىكھاتەكانى ئەزمونى ھونەرى خۆى بە سىفەتەكى تاكەكەسى دامەزاند، لە پووى ناۋەپۆك و ستايەو، خاۋەن ھونەرى تايبەت خۆى بوو لە سەر چوئەتى كاركىردنى ھونەرى ئەو دەمە لە پى تە كىكى كارە پەشۋىپەكانى، كە لە سالانى ھەشتادا گەشتە لوتكە تابلۆكەى، بە سىمايەكى (دەرپىنەو) ديارى كراۋە ۋەك نمونەى (۲۹، ۳۰)، كە لە ھونەرى شىۋەكارى كوردىدا لەبەرچاۋ نەگىراۋە. كارەكانى مامەلەيان لەگەل بەتە مەۋىيە گشتىيەكاندا كىردوۋە و تىشك دەخاتە سەر تايبەتمەندى كورد لەناۋەپۆكەكەيدا، بۇ نمونە (ئەنفال و ھەلەبجەو شىۋەو ھىماۋ پەنگەكانىيان و ژىنگەى دەوروبەرۋ ناۋخۇيان ئىلھامى پىبەخىشەو.

2021/09/01 10:38:22 (<https://www.almadasupplements.com/view.php?cat=24560>) م



### ۋىنە (۲۹) (۳۰) ئىسماعىل خەيات

يەككى دىكەيە لەو ھونەرماندە رەچەشكىنانەى لەسەرەتاي دەركەوتىيەو ھەولۇ زۆر و كارى زۆر و ئەندىشەى زۆرى خستوتەگەر بۇ تۆكەكردن و خستەپووى ھونەرىك، كە نىك دەپتەو لە ئەبستراكت بەتايبەتى (ھونەرى ئەبستراكتى دەپرىنخوۋى).

رەوتى ھونەرى ئەبستراكت لە كوردستاندا زۆرتىر نىمايش دەكات، ھەرچەندە بۇ كاتى خۆى رەنگە كارەكانى ئەم ھونەرماندە بەپىي مەزەندەى ئەو كاتى بىنەر و رۇشنىبىرەكانىش جىگەى رەخەبوۋىن، بەلام لە ئىستادا تىدەگەين كە (ئىسماعىل خەيات) قۇناغىكى رىنگە لە ھونەرى شىۋەكارى لە ھەرئىمى كوردستان و دەروازەبەكى بوئرانەيە بۇ ھاتە ناۋەو ھى كۆمەلنىك ھونەرماندى دىكەى دواى خۆى بۇ بوارى ھونەرى ئەبستراكت.

ديارە زۆرن ئەو ھونەرماندانەى لە سەدسالى رابىردوۋى مېژوۋى ھونەرى ۋىنەكىشاندا لە كوردستان رۇلىان ھەبوۋە، بەلام ئەو ھونەرماندانە دەگەمنە كە لەگەل رەوتى نوئىخوۋى و ھاۋچەرخىتى دىيادا كارىانكىردوۋە. (ھاشم، 2021، 123)

ئەو ھونەرماندانەى كە بەتەواۋى دەتوانىن ۋەك ھونەرماندى ئەبستراكتى ناۋىان بېئىن و زۆربەى ھەرە زۆرى كارەكانىيان لەو بواردە ئەنجامداۋە، مېژوۋەكەيان بۇ سەرەتاي شەستەكان دەگەرئىتەو، ئەمەش بەھۆى گەشەسەندى رەوتى سىياسى لە كوردستان و بوۋنەو ھى دەروازەبەك بۇ گەشتەن بە ئەوروپا و بىنىنى كارى رۇژئاۋاىي و خوئىندەو و بىنىنى زۆرتى رەوتە ھونەرىيە ھاۋچەرخەكانەو بوۋە. بەلام دواى دەرچونى ھونەرماندان (سەرۋەت ئەنۋەر سەۋز ۱۹۴۵-۲۰۰۴) لە سىلمانى، قەرەنى جەمىل (۱۹۵۴) لە ھەولتېر، ئاراستەى كاركىردنى مۇدىرنى بە ھىزىر بوۋ.

سەرۋەت سەۋز لە كۆتايى ھەشتاكاندا پووى لە ئەوروپا دەكات، لەوئى ئاشنا بوو بە شىۋازە نوئىكانى كارى ھونەرى شىۋەكارى، چىرۆكەكانى ژيانى خۆى دەخستە سەر روۋپەرى تابلۆكانى، دەبوئىست بە زمانىكى ھونەرى سادەى شىۋەكارى پەيامەكانى



بگەيە نىت ، رەنگى رەش لە تابلۆكانيدا رەنگىكى زال و باوہ، ئەو پىي و ابوو رەنگى رەش دەتوانىت گوزارشت لە ئازار و خەمەكانى بىكات

<https://www.mewdamedia.com/articles/22694> 2022/02/07



وئە (۳۱)سەررەت ئەنەر سەوز، (۱۹۷۶)

لە دواى رىككەوتنامەى ئادارى ۱۹۷۰ قۇنغىكى تازە لە بزاقى ھونەرى شىوہكارى ھاتە كايەوہ، ھونەرمەندانى شارى ھەولير زياتر كەوتنە چالاکى و پيشانگەى تاكە كەسى دەرکەوت و ھەر يەك لە ھونەرمەندان : (محمد عارف ، دارامحمد عەلى ، ناميق عەلى) پيشانگەى كەسيان كردهوہ و لەم قۇنغەدا ئافەرەتانىش ھاتتە ناو بوارى ھونەرى وئەكيشان ، شىوہكارىكى وەك (نەسرین مەرجان) لە سالى ۱۹۷۰ لە (ئەكادىمىيەى ھونەرە جوانەكانى بەغدا- بەشى شىوہكارى) وەرگىرا ، ھەر وەھا ئافەرەتانىش لە پيشانگەى سالانەى پەرورەدەى و ھونەرەكانى ناو مال بەشداريان دەرکەرد.

يەكەم ھەنگاوى ئەزمونى (تەعبىرى) لە بوارى شىوہكارىدا لەشارى ھەولير، كردهوہى پيشانگايەكى ھونەرى بوو ، لە لاين كۆمەلئىك گەنجى شىوہكارى كورد لە ھۆلى قوتابخانەى (اريل الاولى) لەسالى ۱۹۷۲ بوو ، كە بووہ بناغەى كارى تازەى شىوازى نوئ دەربرين و قوتايەكان ئەمانە بوون : (قەرەنى جەميل ،نەجات عبدالواحد ،فوتاد عەلى ، كەمال عەلى). (نەجار،، لا ۲۳۲) ھەررەھا ھونەرمەند (مەدحەت كاكەيى) ھونەرى گرافىكى خويئندووہ لە بەغدا، ئىستا بە يەكئىك لە ھونەرمەندانى ئەبستراكتى دەژميردئىت، كە وەك رەھا كارلە ھونەرى (ئەبستراكت) دەكات و ھەول دەدات مانا وەر بگرتەوہ لە ھىل، تەنھا بەرەنگىك كاردەكات و لە دوا بەرھەمەكانىدا تەنھا يەك رەنگ دەبينرئىت لەسەر كارەكانى، بۇ نموونە تابلۆى ھەيە تەنھا يەك رەنگى پرتەقالى يان سەوز يان تەنھا رەنگى رەشى كردهوہ بە پۆشاكى تەواوى فۆرمەكانى، بەمەش جورئىك لە جورەكان وەك ئەبستراكتىكى رەھا كارەكانى دەبينرئىت و بىركردنەوہ و تىروانىنەكانى بۇ زەمەن و شوپن و مانا تەنھا لە فۆرمىكى سادەكراوہدا دەرەدەخات. (ھاشم، 2021، ب20)



وئە (۳۲، ۳۳)مەدحەت كاكەيى

جگە لەمانە لە سەرەتاي سالانى ھەشتاكان كۆمەلئى ھونەرمەندى گەنجى تر دەرچوون لە ناوہندى ھونەرىەكان، كە زوو كارىگەر بوون بە ھونەرى مۆدېرن، يەكئىك لەوانە ھونەرمەند (عبداللە رسول)ە، كە گۆرانكارىەكى تەواو دەبيندئىت لە تابلۆكانى بەرەو ئاراستەى ئەبستراكتى ئەندازەيى رۆيشتووہ وەك وئە (۳۴)



وئنه (۳۴)عه بدولا ره سول مه ولود (۱۹۹۲)

ئوهى جىگاي تامازيه ليره دا تهنه ويستوممه هه نديك لهو هونه رمه ندانه وهك ميژوو باس بكه م، ئه گينا له پانتايى هونه رى كوردى و به تاييه ت له باشوورى كوردستان زورن ئه و هونه رمه ندانه ي كه جىگا ده ستيان دياره له ره وتى هونه رى ئه بستراكت، نمونه شمان هه وله جدييه كانى هونه رمه ندان (عه ونى سامى، حه ميد جه مال، وه هبى په سول، عه لى كه ريم، سالارمه جيد، گارا ره سول، ... هتد) ه كه له مه يدانى هونه رى ئه بستراكتدا رؤلان هه يه.

### -ميتود و جى به جىكردى شىكارى تويزينه وه:

#### ۱-۳ كۆمه لگاي تويزينه وه:

زورى ئه و شپوازه كار كردنانه له نپو هونه رمه دان و به كار هپنانى ئه و ئاراسته هونه رمانه واى كردوو ئه ركه كه مان قورس بى له هه لباردن، بويه تويزه ر دواى ليكۆلينه وه يه كى ورد ديارى كردنى چه ند تابليه ك له چوارچيويه هه ولير، كه نوينه رايه تى ئه م نمونه ي ده كه ويته سه ر له نيوان سالانى (2006 - 2008) به پى سنورى تويزينه وه كه.

۲-۲ نمونه ي تويزينه وه: تويزه ر به شپوه كى ديارى كراو (مه به ستدار) ئه و نمونه ي ديارى كردوو، كه له گه ل تامازه كانى چوارچيويه تپورى بگونجيت، بويه تويزه ر هه لده ستى به ده ستنيشان كردنى چه ند نمونه يه كى ديارى كراو به ناوى (حمد جمال، 2006) و (توانا مرجان، 2008) و (حسن فتاح رسول، 2006)، به پى سنورى تويزينه وه كه.

۱- نوينه رايه تى كۆمه لگه ي بنه ره تى تويزينه وه ده كات.

۲- كاره كان شپوازه ته كنيكه كى جياوازيان تيدا به كار هاتوو.

۳- ئه م نمونه كارى هونه رمه ندى ناسراون كه يارمه تى ده رن بۇ ديار خستنى ئاراسته كانى هونه رى ئه بستراكت له كوردستان

#### ۳-۳ تامرازى تويزينه وه:

بۇ ده رخستنى ئاراسته كانى هونه رى ئه بستراكت له نيگار كيشانى هاوچه رخي كورديدا، تويزه ر پشتى به ستوو به و تامازانه ي كه له نپو چوارچيويه تپورى تويزينه وه پى گه يشتوو، ئه مه ش به ياريدىه ي ميكانيزميك ده يخاته پروو كه پشت به ميتودى وه سفى شىكرده وه ده به ستى.



200x176 cm

#### نمونه ي يه كه م:

ناوى هونه رمه ند: حميد جمال

پيوانه ي تابلو: 200-176 سم

سالى به ديهينان: 2006

ماده ي به كار هاتوو: جوړاو جوړ

خاوه ندياره تى: كومه ل تاييه ت



ئەم تابلويە پىك ھاتووہ لە پانتايەكى رەنگى رەش كە لە چوارچيويە تابلوكە دەرچووہ، لە رووي پلەي رەنگيەوہ لە پانتايەكى رەنگى بەيەكدا چوي ليك نزيك پىكھاتووہ، ئەم پانتايە رەنگيە خاوەن تاريكيەكى بالايە، ھەندى پانتايى شەفافتەر نەبىت كە وەك گۆشەيەكى رەنگى كاريان كرددووہ، وەك بەشى سەرەوہى تابلوكە، لە گۆشەي لاي راستى تابلوكە رەنگيكي پەمەيى و كەميك سور داندراوہ، لە ناوہ راستى كارەكەدا پىنج فۆرمى شيوە لاكيشەي نارپكي رەنگ رەش تىبىنى دەرگىن، كە چەند خالتيكى سوور بەشى سەرەوہى دەورە دراوون و لە بەشى سەرەوہى ھەر فۆرميك خالتيكى سپى ھەيە، جگە لەوہ پىكھاتەي رەنگى (شين، خۆلەميشى، سپى) لە رووي پانتايى تابلۆ رەشەكە بلاو كرايتەوہ، كە بە رووني دەيبندرپت.

شيكردنەوہ:

ھەر يەكە لە بارسە نيمچە لاكيشەيەكان كە لە ناوہندى كارەكە پىك ھاتوون، كە لە شيوەدا لە لاشەي مرؤف دەچن، كە سەنتەرگيرەكى تايەتيان گرتووہ، ئەم سەنتەرگيرە بوەتە مايەي دەرکەوتى، لە رپى جياوازي تەكنيكي كارکردنيكى زبرو چرو خەست (وہك ھەندى لە بەلە سورو سپيەكان)، كە لە نيو ئەو بارسە لاكيشانە بەدى دەرگىت، جگە لەوہى ھونەرەمەند بەرەنجامى پەيوەندى قەرەبوكارپى جيبەج كرددووہ، لە نيوان كارتىكردى لەو بارسەيەكى كەتوتە ناوہ راستى تابلوكە، بەرامبەر ھېشتنەوہى ئەو بۆشايە فراوانەي لاي خواروہى ھەردوو لاي كارەكە، ئەم پانتايە پشەينەي ناوہديەكەي پىكھيناوہ، ھاوكات بۆتە خالى پشوووان بۆ جولەي چاو لە نيو كارەكەدا.

ھونەرەمەند لە زۆربەي كارەكانيدا پابەند بوە بە بارگراوہندى يەك رەنگى، پەرؤشى بەكارھيتنانى رەنگى زۆر نيه لە كارەكانيدا، بەلكو پشەي بەستووہ بە رەنگى ديارىكراو بە تايەت رەنگى (سوور)، كە لە لاي ئەو گۆلە نيسان دەگەينت، كە بەشتيكى بەرچاوہ لە كارەكانى، بنچينەي كارەكەي رەنگى رەشە، كە ئەو رەنگە زياترين كاريگەرى ھەيە لە سەر رووي تابلويەكە، چەند پەلەيەكى رەنگى (سوور، رەش، سپى) وەكو رەنگيكي كۆتتراسە بە كاردپنى لەگەل ھەندى پەلەي كەم لە رەنگى (پەمەيى، بنەوشەيى، شين، خۆلەميشى)، وەك تەواوكرەي بازنە رەنگيەكان بەكاربھيىنى، ئەم كارە ھونەرەيە لە ئەركى گەياندى نامەيەكى بابەتيە، ھونەرەمەند خودى خوئى (ناخ) كارا دەكات لە سەر ئەستوى بابەتيكى دەرەكى.

#### نمونەي دووہم:

ناوي تابلۆ: بۆ كوئ دەرؤي

ناوي ھونەرەمەند: توانا مرجان

قەبارەي تابلۆ: 50 × 35سم

سالى دروستكردن: 2008

كەرستە: رەنگي رووني لەسەر كانسن

شوين: ھەولپير/ فاملي مۆل، ھۆم ئىستەنبول



تابلوكە بەگشتى پەيوەندى نيوان سى رەنگى بنەرەتى لەخۆ ئەگرىت (سەوز و زەرد و رەش) و ناوہندى تابلوكە داگير دەكات. كارە لە بارگراوہنديكى زەردى ھيندى تيكەل لەگەل ئۆكەر داندراوہ، دەورى بارسە رەشەكەي داوہ، بارسەيەكى ھيلكەي رەش ناوہ راستى تابلوكەي داگير كرددووہ و لە نيو ئەم بارسەيە ھونەرەمەند كۆمەل پەلەي رەنگى ترى بە كارھيناوہ، وەكو رەنگى (سوور و سەوز و پەمەيى)، پىگەي ناوہندو نيمچە ناوہنديان داگير كرددووہ.

شيكردنەوہ:

لەلايەنى كۆمپوزشنەوہ، ھيلى گشتى كۆمپوزيشنى كارەكە لە فۆرميكي بازنەي نارپك پىكھاتووہ، ھەستاوہ بە دارپشتنەوہي چپرکراوہ لە ناوہ راستى و ساكار كرددنەوہ لە گۆشەكانى، كە جۆرەھا ھاوسەنگى رەنگى و شيوەيى، كە ئۆقەرەيەكى زۆر بۆ چاو بينەر





په خش دهكات، كه هونهرمه ند زورترين قورساى له ناوه راستى كاره كى كۆكردۆته وه و ئاراسته ي كردوه، كه وا له چاوى وه رگر دهكات، به ره و چه قى كاره كه بچيت، له ناوه راستى تابلوكه بارستاىه كى ره شى شيوه هيلكه يى ناته واو هه يه، كه به شى زورى تابلوكه ي داگير كردوه، له كاتى سه ير كردنى تابلوكه بينه ر بۇ خو ي راده كيشيت. له ناو بارسته ره شه كه دا شيوه به كى دروست كردوه به رهنكى په ميه ي، لپره دا هونهرمه ند، كه رهنكه په ميه يه كى به كاره يناوه، كه وه ك شيوه مرؤف خو ي نواندوه، كه ده يه وي ت ده رچيت له ناو ترسا بۇ ناو خو شى و گه شيبنيه وه، رهنكى كه سه كه كه ش وه كو ژيان و نوي بوونه وه مانا ده دات، كه هونهرمه نده كه چه ند هيلكى تيكشكاوى به كار هيناوه له سه ر شيوه كان و چه ند په له يه كى سو ر و سه وزى به كار هيناوه.

هونهرمه ند له ته كنىكى به كار هينانى خامه ي كار كرده كه يدا (ره نكى زه يتى) ي به چه ند شيوه ي تيك به كار هيناوه، جار يك به خه ستى و جار يك به شه فافى، له ناوه راستيشدا ته كنىكى (روشاندن) ي به كار هيناوه، جگه له مه ش په له ي رهنكى كه به شيوه ي پرژاندن) ي به كار هيناوه، هونهرمه ند ئه و كه رستانه ي به كار هيناوه رهنكى زه يتيه، كه به فلچه و شه فره رهنكه كانى بلا و كردوه ته وه، جگه له وه ي كه هونهرمه ند رهنكى پرژاندوه ته سه ر تابلو بۇ ده برينى ئه و هه سه ته ده رونيه ي، كه له ناخيدا په نكى خواردوه. پرؤسي سى بير كرده وه و ئه ند يشه كردن له بنه ما به راييه كانى هونهرمه نده، بۇ ده رچوون و ئاراسته كردنى وي نه زه ينيه كان. به لكو له ميانى ئه م پرؤسي سه دا ناخى هونهرمه ند هه ژموني خو ي پياده دهكات به سه ر واقعدا.

له م كاردا هونهرمه ند توانايه كى تايه ت ده به خشيته يو ئامازه شيوه ييه كان، ده قى بينه ر و به تايه ت هونهرمه ند (توانا مه رجان) كه كاره كانى هه لگرى ناوه روكى شاراه و جياوازه، كار يكى هيلكه ييه له سه ر پشتتينه يه كى ته ختى رهنكى زه ر، كه وا يه هونهرمه ند پشتى به ستوه به شيوه ي ته كنىكى ئازاد، به كار هينانى رهنكى زه يتى و مامه له كردن وه ك ناوه ندىكى ماددى، كه هاوشان بوه له گه ل بيروكه ي هونهرمه ند، ئه مه ش له نمونه ي به ره مه ي ئه بستراكى ده برينخوازى پيشكه شكراوه.



**نمونه ي سيبه م:**

ناوى تابلو: ئاركو لوجيا ي قه لات

ناوى هونهرمه ند: حسن فتاح رسول

قه باره ي تابلو: 1,20 × 1,20 سم

سالى دروست كردن: 2006

كه رسته: رهنكى روونى كانفاس

شوين: هه ولير: كومه له ي تايه ت به هونهرمه ند

**چاوپياخاندن:**

ئه م تابلوه ي پيكهاتوه له پانتايه كى رهنكاو رهنك، كه له چوارچيوه ي تابلوكه دا بلا و بوونه ته وه به شيوه كى بازنه ي، له رووى په لى رهنكه يه له پانتايه كى رهنكى به به كدا چوى لئك نزيك پيكهاتوه، له ناوه راستى تابلوكه ره گي كى زه ر له چه قيدا يه، كه هه ر چه نده رهنكه زه رده كه گه وره تر ده ب، رهنكه كه ي به ره و پرتوقالى تر ده روا ت به شيوه كى بازنه ي، له هه ر چوار لاي گو شه ي تابلوكه رهنكى (په ميه ي، شين، قاوه ي، سپى، سوور) داندراوه، له ناوه راسته وه به رهنكى گه رم ده ست پندهكات له ليواره كانى به رهنكى سارد كوتايى دي ت و له سه ر ئه م رهنكانه چه ند شيوه ي ئه ندازه ي وه ك چواركو شه و لا كيشه ي رهنكاو رهنك ده بيندري ن، كه ئه وانيش به هه مان رهنكه كانى ژيره وه ي خويان به شيوه كى بازنه ي له ناوه راستى تابلوكه به ره و قه راغه كانى تابلوكه ده رو ن. شيكردنه وه:

هونهرمه ند له مامه له كردنى له گه ل ئه و كه رستانه ي، كارى پيكر دوون، (ره نكى زه يتى) مامه له كى شاره زايانه ي كردوه، به پشت به ستن به بارگراوه ندى ئه م كاره به گشتى كار يكى بازنه ييه له پيكهاته ي گشتيدا له سه ر رووه كى ته خت (فلات)، كه كاره كه به دوو بازنه ي رهنكى ده رده كه وي ت، بازنه ي چه قه كه به رهنكى گه رمى وه ك (زه ر، سوور، ئوكه رى، پرته قالى) و بازنه كه ي تر به رهنكى ساردى وه ك (شين، په ميه ي، بنه وشه ي)، جگه له رهنكى سپى و خو له ميشى و ره ش، كه به شيوه به كى زور كه م به كارى هيناوه ده رده كه وي، هونهرمه ند تيكه لاويه كى رهنكى كردوه له ئيوان ئه م دوو لايه نه، به جو ريك هه ر به ره يه ك له رهنكه كان به شپكى ديارى كراوى له كاره كه ي خو ي داگير كردوه، جگه له مه هونهرمه ند چه نده ها فؤرمى شيوه لا كيشه و چوارگو شه ي رهنكاو رهنكى





بچوك له نيو تابلوكه بلاو كردوتته وه، كه بۇ دهره وهى سنورى تابلوكه دهرؤن، هونه رهنه ندهم ته كنكه كه به كار هيناوه گونجاوه له گهل بيروكه سهره كه كاره كه، كه توانويه تي كاملوئيكي بينه به دي بينيت بۇ كاره هونه ريه كه. كاتي سه يري ناو نيشانى تابلوكه ده كه ين (تاركولو جياي قه لات) و بچينه ناوه روكى بابته كه نه وه بابته گه ليكي زوري ل ده يتته وه، بيره وه ريه كانى هونه رهنه نده گه رانه وهى بۇ ديمه نه كانى ناوه دانى قه لات و زيندووى ژيان و روحى پراو پرى به جولهي گهرمى ژيانه، كه نه مهش ته كنكيكي جياوازي هونه رهنه نده، تايهت به خودى خو، نه مانهش گشتى سيماو ستايلى نه بستراكتى ئيكسپريشنيزم پتوه دياره.

-نه نجام پيشنازه كان:

1-4 نه نجام :

1- له سهره تادا هونه رى شيوه كارى كوردى به گشتى گورانكاره كه نه وتوى به خووه نه بينيوه، زورينه دووباره كردنه وهى سروشت و ژيانى لادى بوو، به لام كاتي هونه رهنه ندهن چونه دهره وهى ولات هونه ر گورانكارى به سهردهات، چوهه قوناغىكي تره وه، له به كار هينانى مادده و كه رسته ي جيا جيا، نه م گورانكاره يش له تابلوكانى هونه رهنه نده (حسن فتاح، حميد جمال، توانا مرجان) به پرونى ده بيندريت، كه به ره و ناراسته كان رويشتوون، شيواز و ستايلى هونه رهنه ندهن بياى كارىان كردوهه. 2- هونه رهنه ندهن كورد هه ستاون به كارا كوردنى مادده و كه رسته ي جياواز له م ميانه وهش نه نجامى جياواز و تايه تيان به ده ست هيناوه.

3- هونه رى شيوه كارى كوردى له سالانى دوهه زاره وه روخسارى شيوازي نه بستراكت ئيكسپريشنيزم له به ره مه كانيدا به ده ركه وتوهه به تايهت نمونه ي (1، 2) به لام نمونه ي (3) نزيك ده يتته وه له شيوازو ستايلى (توپتيكه ل) له ميانى شيوازي نه بستراكت ئيكسپريشنيزم ..).

## 2-4 پيشنازه كان:-

له كو تكيانى نه م تكويژينه وه به دا پيشكناز ده كه ين كه هونه رى نه بستراكت وه كو وانه يه ك له به شى شيوه كارى په يمانگه و كو ليژى هونه ره جوانه كان بخويئدرى.

سهرچاوه كان:

## فهره ننگه كان:

-الاعا، وسماء، (2007)، الواقعية التجريدية في الفن، المطبعة الوطنية، عمان- الأردن، الطبعة الأولى.  
-البركات، ابراهيم، 2011، دراسات العلوم الشريعة والقانون، المجلد 38، العدد 2،  
-رسول، وهبى، (2013)، نه بستراكت ئيكسپريشنيزم، چاپخانه ي شقان، وه زاره تي روئشبيرى و لاوان.

-ره سول، وهبى، (2008)، التعبيرية التجريدية في الرسم المعاصر في كوردستان العراق، رسالة ماجستير غير منشورة، فنون تشكيلى، جامعة السليمانية.  
-عبود، حسام عبد المحسن، (1987)، الاصاله في اللوحة التشكيلية العراقية بين مفهوم التراث والمعاصر، رسالة ماجستير، كلية الفنون الجميلة، بغداد.  
-الفيرو زابادي، مجد الدين محمد بن يعقوب. (2019)، القاموس المحيط. ج، ادار الجيل، تاريخ وصول البحث الى المصدر  
-محمد، دانا، (2017)، ئيكسپريشنيزم له نيگار كيشانى هاوچه خى هه ريمى كوردستاندا، نامه ي ماستهر، هونه رى شيوه كارى زانكوى سه لاهه دين.  
-مراد وهبه و آخرون، (1971) المعجم الفلسفي، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، ط 2.  
-موكرياك، هه ژار، (1990)، فهره ننگى هه نبانه بؤرينه، چاپخانه ي پويا، نه هيران.

سهرچاوه عه رهبه كان:

-امهز، محمود، 1981، الفن التشكيلى المعاصر، بيروت، دار المثلث للطباعة والنشر.  
-سمت، ادوارد لوسى، 2000، فن ما بعد الحداثة، ت: فخري خليل، بغداد، دار الشؤون الثقافية، الموسوعة الصغيرة، ت: 432،  
-السال عبد الغنى النبوي، 1984، مصطلحات الفنية.  
-عبد السادة (د)، عبد الصاحب الخزاعى، 2011، الرسم التجريدى بين النظرية الإسلامية والرؤية المعاصرة، رسالة.....، دروب للنشر والتوزيع، عمان.  
-نعمت إسماعيل عالم، 1983: فنون الغرب في العصور الحديثة، دار المعارف، ط 2.  
-ويد، نيكولاس، 1988، الأوهام البصرية فيها وعلمها، ت: مظفر، بغداد، دار المامون..



### سەرچاوه كوردیه كان :

-بزافی رۆشنبیری له شاری ههولێر له سالانی (1970-1958) /لیكۆلینهوهی میژوووی/هۆشەنگ صالح 2-نهجار، بهشی نۆزدههههه (1) تاماده كردنی/عبدالهادی رحمان قهساب(كاكۆ).

-پیربالب، فهراهاد، 2006، میژوووی هونهری شیوهکاری له كوردستان ، له كونهوه تا پهناكانن ههولێر، دهزگای میرگ،  
-پیربالب، فهراهاد، (2007)، كرۆنهلوژیایی هونهری شیوهکاری مودیرن له ههولێر، گۆفاری شاکار، سلیمانی، ریکخراوی هونهرمهدانی كوردستان، ژماره(29)  
-رهسول، وههههه، 2008، ئه بسترکت ئیکسپریشیونیزم له نیگار کیشانی هاوچهرخی كوردستانی باشووردا ، چاپخانهی شیفا، چاپی دووهههه،  
-گارا، 2005، هونهری شیوهکاری مۆدیرن له فرانچیسکاوه تا سوریا لیزم، چاپخانهی وهزارهتی پهروهرده،  
-میرخان، قادر: حسین جوزنی کۆلەر، رۆفار، سلیمانی: دهزگای چاپ وپهخشی سهردهههه، ژ: (19) ، ب.س،  
-هاشم ، حهههه، 2021، هونهری ئه بسترکت، بهریوبهرایتی گشتی پهرتوکخانه گشتیهکان /ههریمی كوردستان

گۆفار و بلاوکراوه ئه لکترونیهکان:

-<https://www.facebook.com/hawler-Newspaper>

-<https://www.almadasupplements.com/view.php?cat=24560>

-<https://www.mewdamedia.com/articles/22694> 2022/02/07

-[http://www.brob.org/bohoth/makalat\\_b03/makalat302.htm](http://www.brob.org/bohoth/makalat_b03/makalat302.htm)

-<https://ar.peopleperproject.com/posts/7199-biography-of-kazimir-malevich-russian-abstract-artist>

-[https://stringfixer.com/ar/De\\_stijl](https://stringfixer.com/ar/De_stijl)

- [جماعة الفارس الأزرق \(alyaum.com\)](http://alyaum.com)



## اتجاه الفن التجريدي في الرسم الكردي الحديث

پهيمان عثمان رسول

قسم الرسم، كلية الفنون الجميلة، جامعة صلاح الدين-أربيل

[osmanpayman4@gmail.com](mailto:osmanpayman4@gmail.com)

### ملخص

من بين نتائج الحضارات المتعاقبة للبشرية ، أو إنجازات بعض الأمم والأمم المبكرة ، تم العثور على العديد من الأدلة الفنية ، التي تحمل خصائص اللوحات التجريدية. ويشير معظمهم إلى موضوع بحثنا الذي عنوانه "اتجاه الفن التجريدي في الرسم الكردي الحديث"، والذي سينقسم إلى أربعة أقسام رئيسية الجزء الأول من البحث، يتضمن مشكلة البحث وأهمية البحث وأهداف و حدود البحث والمصطلحات ، لخص الباحث مشكلة البحث في السؤال التالي: هل أثر اتجاه الفن التجريدي على الفنانين الأكراد؟ ، حدود المكان : إقليم كردستان العراق. حدود الزمني: من 2006 إلى 2008 ، تعريف المصطلحات التي تجد نفسها في (التجريد، الحدائة). الجزء الثاني يتكون من ثلاثة محاور ، المحور الأول للبحث هو (اتجاه الفن التجريدي الحديث ) والمحور الثاني يتكون من (تأثير الاتجاهات على الرسامين الأكراد في كردستان) الجزء الثالث يأتي من إجراءات البحث في مجتمع البحث : أعطى الباحث ثلاث عينات بطريقة (هادفة) ، ويتكون الجزء الرابع من النتيجة.

الكلمات الدالة: تجريد ، الشكل ، اللون ، الفن ، الفنان

## The direction of abstract art in modern Kurdish painting

Payman Othman rasul

Department of Plastic art, College of Fine arts, Salahaddin University-Erbil

[osmanpayman4@gmail.com](mailto:osmanpayman4@gmail.com)

### Abstract

The subject of our research is titled " **The direction of abstract art in modern Kurdish painting** Which will be divided into four main sections of the first part of the research, importance, and objective syllable. syllables, the researcher will be briefed on the following question

\*Did abstract art direction affect Kurdish artists ?

Research Boundaries: Abstract Art Subjects and Directions in Modern Kurdish Culture, 2006-2008. Kurdistan region of Iraq for example

The definition of terminology is Brittany in (abstract, modern). The second part is in two major axes, the first axis of British research in modern abstract art direction, and the second axis is (directed to Kurdish painting in Kurdistan). The third part of the study and the research community and the sample of the study, the researcher gives three samples in a (purposeful) way, although the fourth part includes the results.

**Keywords:** Abstract, form, color, Art, Artists